

圣诞休战——战地的神迹

林向阳



當年報紙大事報導聖誕節自動停火休戰

可怕的世界大战

20世纪初爆发了人类历史上规模最大的两场战争：

1、第一次世界大战(1914年7月8日到1918年11月11日)，大战双方为同盟国与协约国，同盟国(内有德意志帝国、奥匈帝国、奥斯曼帝国、保加利亚王国)；协约国(大英帝国、法兰西第三共和国、俄罗斯帝国、美利坚合众国和意大利王国等)。大战地点：欧洲、太平洋、中东、地中海与非洲、亚洲部分地方。

--双方使用了各种最新发明的武器，如飞机、毒气、坦克、大炮，造成伤亡很大。多达6千5百万军兵参与的大战，伤亡超过3千6百万人。

--1918年11月11日，大战因德国投降而结束。(注一)

2、第二次世界大战(1939年9月1日至1945年9月2日)，涉及全球绝大多数的国家，最终分成两个对立的军事同盟。共超过1亿多名军人参与大战，死亡人数高达7千万，是人类历史上规模最大、死伤人数最多的战争。其中包括有犹太人大屠杀、中日战争(其中有震惊世界--30万中国人被屠杀的南京大屠杀)、肃清大屠杀(日军在占领新加坡和马来西亚时，对当地华人作有系统的种族屠杀)、Katyn大屠杀(苏俄屠杀波兰2万2千的精英)、马尼拉大屠杀、以及最终美国对日本两次使用最新发明的原子弹，逼其投降等事件。(注二)

「圣诞休战」——战地的神迹

自动性的「圣诞休战」发生在第一次世界大战的平安夜。

1914年6月28日，奥匈帝国的皇太子夫妇被一个来自塞尔维亚(Serbia)的秘密组织成员刺杀丧生。这事件被称为「塞拉耶佛事

件」(Serrajevo Event)，被公认为第一次世界大战的导火线。当时的德国，在1914年8月3日，宣言为奥匈帝国讨回公道，占领了卢森堡(Fort Lausenberg)，跟著侵占了中立国比利时，并向法国巴黎推进，于是英国与法国向德国宣战，是为第一次世界大战的开始。

几经战争，德军无法取胜，就从法国撤退，最后撤退至埃纳河The River Eyre北边处，转入防御战略，挖掘战壕，敌对双方各自延伸其战壕系统，成为在接下来三年西线僵持的局面。(注三)

根据记载，在接近1914年年尾，同时也是第一次大战的第一个圣诞节，许多国际人道组织、妇女团体，各方不同的宗教机构，包括当时罗马天主教教宗本笃十五世(Benedict XV, 1854 - 1922)，多次公开呼籲，希望交战国放下武器，签订和平协议，教皇并恳求「至少在天使歌詠之夜，让枪炮沉默下来」(注四)。可惜，他们的和平呼籲都被交战国严厉拒绝了。

不过，1914年的平安夜，在双方持枪以待，虎视眈眈的战场上，却发生了一件令人无法想象的神迹。根据报告，尽管双方没有官方正式休战，但仍然有大约10万名德军和英军沿著西线陆续中止了战事。双方军兵自动放下步枪，走出战壕，与敌人共度圣诞节。

据说，当年平安夜晚，寒冷非常，在比利时地区(Iper's land)的德军，在他们的战壕与临时预备的圣诞树上点燃了蜡烛，并用德文唱起圣诞颂歌来庆祝；而对面的英军也不示弱，用英语也唱起圣诞颂歌回应，接著德军有人高喊：「英国人，圣诞快乐！」，这边的英兵回喊：「德国人！你们也是！」大家一来一往互相恭贺圣诞，不久，有勇敢的士兵爬出战壕，互相交换食物、香烟和酒等小礼物，作为纪念品。

这次自动休战，也让双方有机会把阵亡的同胞抬回埋葬。此外，大家也在军牧的带领下，举行了联合礼拜。然而，这些亲善交流并非完全没有危险性，还是有一些士兵被敌方射杀。虽

然在许多地区休战只持续到圣诞夜结束，但仍有一些地区持续到元旦。

事后，双方的军方高层对此自发性休战十分震怒，但是，为了顾及交战的军兵都有浓厚的基督教(或天主教、东正教)信仰，所以特别法外开恩，表示这是一次可被原谅的意外，以后绝对严惩：禁止与敌对的军兵进行任何交流，军队也被轮流调防到前线各地的不同防区，以免他们与敌人过于熟悉。(注五)

但是在隔年，于1915年的平安夜里，同样出现了非官方性的自动停火：先有英兵 Bertie Felstead 不顾命令和自身安危，他爬出战壕，挺著胸膛，站在双方的战壕中间，用他雄壮无比的男高音把圣诞颂曲，用英语一一高唱，他雄壮歌声在一片漆黑、白雪茫茫、极度寒冷、死亡阴影重重笼罩的战场上荡漾不停，令聽者都感动流涕。不久，双方军兵自发地爬出各自的战壕，用不通的语言互相道贺、交换小礼物，友好的气氛高涨。也不晓得德军从何处弄来一颗足球。双方居然一起打了场足球赛。消息传回英、法、德等国，朝野震惊。社会报纸大事报道，鼓吹寻求以和平方式解决冲突。英兵 Bertie Felstead 于2001年去世，享年106岁。(注六)

无比大爱，耶稣基督降生

看到这里，可能你会说：为什么这些圣诞颂歌能使这些在战场上，曾身经百战、杀敌不眨眼，也必曾目睹自己的同胞不幸伤亡的人，心被感动，自愿放下武器，冒著被对方击毙，和被军法处死的危险，爬出战壕来与敌方同唱圣诞颂歌？愿意冒死来一起庆祝神子耶稣基督降生尘世，拯救罪人？

是的，当年这十多万万的军兵，对这些圣诞颂歌，必定能朗朗出口，他们必定回忆以往与父母、妻儿同度圣诞的情景；而现今身在战场，随时会血染沙场丧生。不晓得还没有机会平安归家园，再次拥抱亲人？而圣诞颂歌，必定再次提醒他们——神的独生爱子，耶稣基督

降生人世，舍命、施拯救的大爱。

感人肺腑的圣诞颂歌

耶稣基督在世上时，从未写过一篇诗章，作过一首歌曲。但世上却有千千万万的诗歌，为祂而写，其中圣诞颂歌更是流行寰宇。这些振动心弦，带来和平、欢乐、爱的诗歌，背后都有一个动人的故事，愿意在此简略地介绍三首历久不衰的圣诞颂歌：

1、平安夜 (Silent Night! Holy Night!)

《平安夜》声韵柔和，如天上纶音，抚慰著万众心灵。歌词是十九世纪初年，由 Fr. Joseph Mohr 所著。他是澳大利亚人，在一个小镇担任助理牧师。1817年圣诞前夕，万籁俱寂，天上星光灿烂，他独自在教会花园，遥望星空，思念耶稣降世拯救罪人之恩。在与主深入的灵交中，「平安夜」这首诗浮出脑际，于是他回到房间，把这首诗写下来。

2、小伯利恆 (O Little Town of Bethlehem)

《小伯利恆》的乐章，优美悠扬，歌词感人肺腑。作者 Phillip Brooks，是波士顿的富家之子，1855年毕业于哈佛大学。1865年圣诞节，他到以色列作圣地游。当他从伯利恆前往耶路撒冷时，停留在空旷的田野间，回首望向伯利恆，只见这被风沙萦绕的小城，既朴实又宁静。他想起伟大的救主耶稣基督，竟谦卑地降生在这小城里，心灵受感动流涕，写下这首诗。

3、普世欢腾 (Joy To The World)

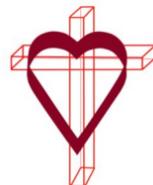
这首诗歌的作者 Isaac Watts，「普世欢腾」能让人从心灵中，因救主降生而发出极度无比的欢欣喜悦。它铿锵有力的音符，如滚滚后浪推前浪，把欢乐泉源注入人心。

--是的，神的独生爱子耶稣基督，为救赎世人，舍弃天上的荣华，卑微自己，降生马槽，并且在死后三天复活，成就了救恩，使世上因信靠祂，悔改、接受救恩的人，罪孽得著神赦免，成为神的儿女，得著永生的确据。

福音园地

4-077

(第354期)



神的愛傳道會

AGAPE EVANGELISTIC ASSOCIATION

投稿或奉獻請寄：

7701 Rockledge Court
Springfield, VA 22152

所有奉獻，可以合法減稅

Fax: (703) 644-4303

Tel: (703) 644-7695

E-mail: agape_dc@yahoo.com

下期01/0623刊出

--耶稣基督降生，正是神大爱的彰显，因为「神爱世人，甚至将祂的独生子赐给他们，叫一切信祂的，不至灭亡，反得永生。」

--也只有圣洁的神，才有资格为世人赎罪舍命，故此，除耶稣基督以外，别无拯救。主耶稣亲口如此说：「我是道路、真理、生命，若不借著我，没有人能到天父那里去。」(约十四:6)。

--也只有基督的大爱，能化解世上所有的仇恨，带来真正的和平。

亲爱的读者，耶稣基督爱你，祂不会因你的背景，你的过往等等而舍弃你。祂为救你而降生、流血、舍命。愿你能明白基督舍命救赎你的大爱，悔改归向祂。(注一至注六：网络搜索)

我们因信基督耶稣得了甚麽？

王明道

- 一、我们因信基督耶稣得蒙赦罪
- 二、我们因信基督耶稣被称为义
- 三、我们因信基督耶稣得成圣洁
- 四、我们因信基督耶稣得有永生
- 五、我们因信基督耶稣得蒙重生
- 六、我们因信基督耶稣得作神的儿子
- 七、我们因信基督耶稣领受了圣灵

大华府地区华人基督教会

教会名称	聚会地点	聚会时间、所用语言	牧师/联络人	联系电话	E-mail/网址
马里兰州教会					
Gaithersburg Chinese Alliance Church 盖城华人宣道会	13101 Darnestown Road, Gaithersburg, MD 20878	8:45am 崇拜 (粤语) 10:00am 崇拜 (粤语、国语崇拜、英语主日学)	黄志威 牧师 Rev. David Wong	301-869-8343 301-330-6356	www.gcacmd.org
Chinese Christian Church of Greater Washington DC 基督教华府中国教会	7716 Piney Branch Rd. Silver Spring, MD 20910	10:00am 英语 11:30am 国语/粤语	赵宇 牧师 Rev. Daniel Zhao 吴晓琳 牧师 Rev. Daniel Wu 宋修志 青年传道 Youth Min. Chris Sung 林奕景 牧师 Rev. David Rim	301-587-0033	E-mail: info@cccgw.org www.cccgw.org
Montgomery Chinese Baptist Church 蒙郡华人浸信会	12221 Veirs Mill Rd. Wheaton, MD 20906	10:00am 粤语/国语 英语崇拜	刘健全 牧师 Rev. Luke Lau	301-942-0491	www.mcbc-md.org
北维州地区教会					
Chinese Christian & Missionary Church 中国基督徒宣道会	6901 N. Williamsburg Blvd. Arlington, VA 22213	10:00-11:00am (英语) 11:15am-2:30pm (国语/广东话) 周五 3pm 青年/成人/团契(英语), 成人查经班(国语)	周翔峰 传道 Pastor Bart Zhou (中文部) (818)390-1764 Gracefromabove2009@gmail.com	703-898-9716	ccmva@gmail.com
Chinese Christian Church of Virginia 北维州华人基督教会	6071 Leesburg Pike. Falls church, VA 22041	9:00am-10:00am 粤语 10:00am-11:30am 国语 11:30am-12:45pm 英语	蔡明恩 牧师 Rev. John Chua 英文堂 牧师 Rev. Tim Carroll	703-869-8536 (Cell) 703-820-1010 (O) 703-869-9345 (Cell)	www.cccvapa.org carolcccva@gmail.com

耶稣说：「我就是道路、真理、生命。若不借着我，没有人能到父那里去。你们若认识我，也就认识我的父。」(约翰福音 14:6-7)